



**POUR DIFFUSION IMMÉDIATE**  
**CNW, code 37**  
**Hebdos régionaux de la Capitale-Nationale**

**Projet d'aménagement de la phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain**  
**entre la côte de Sillery et la côte Gilmour à Québec**

**LA COMMISSION D'ENQUÊTE INVITE LES CITOYENS**  
**À S'EXPRIMER LE 18 JUIN PROCHAIN**

**Québec, le 30 mai 2013** – La commission d'enquête du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) tiendra la deuxième partie de l'audience publique sur le *Projet d'aménagement de la phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain entre la côte de Sillery et la côte Gilmour à Québec* par la Commission de la capitale nationale du Québec, à compter du **mardi 18 juin 2013, à 19 h, à l'Hôtel Sir Wilfrid – auberge Sainte-Foy, salle Beaudelaire-Lafontaine, 3055, boulevard Laurier à Québec**. Les séances publiques se poursuivront les jours suivants selon les besoins du public et de la commission. Elles seront diffusées en mode audio en direct sur le site Web du BAPE.

Cette partie sera consacrée exclusivement à l'audition des mémoires, des opinions verbales et des suggestions des personnes, des municipalités, des organismes et des groupes désireux de donner leur avis à la commission.

**COMMENT RÉDIGER UN MÉMOIRE ?**

Un mémoire est un document servant à exposer des opinions ou des préoccupations sur un sujet précis. Il permet de développer et de préciser les arguments qui soutiennent cette opinion.

En règle générale, un mémoire comprend les éléments suivants : une courte présentation de la personne, du groupe, de l'organisme ou de la municipalité qui soumet le mémoire, une brève explication de l'intérêt porté au projet, des opinions sur l'ensemble du projet, les préoccupations liées au projet et, le cas échéant, les suggestions et les commentaires susceptibles d'améliorer le projet. Ceux et celles qui décident de ne pas rédiger un mémoire peuvent exprimer leur opinion verbalement au cours de l'audience publique. Une présentation verbale peut être développée de la même façon qu'un mémoire.

Nous vous invitons à prendre connaissance du document intitulé *Les règles de participation en audience publique*. Ce dernier est disponible sur demande ainsi qu'en version électronique dans le site Web du BAPE, au [www.bape.gouv.qc.ca](http://www.bape.gouv.qc.ca), sous la rubrique « Comment participer ».

**COMMENT PRÉSENTER UN MÉMOIRE ?**

Afin d'assurer une bonne planification du déroulement des séances publiques de l'audience, toute personne qui désire présenter un mémoire ou s'exprimer verbalement au cours de l'audience est invitée à en informer la coordonnatrice du secrétariat de la commission, Marie-Josée Harvey. Vous devez transmettre le formulaire **Avis d'intention** disponible dans le site Web du BAPE **au plus tard le**

**3 juin 2013** par l'un des moyens suivants : par courriel à [promenade-samuel-de-champlain-phase3@bape.gouv.qc.ca](mailto:promenade-samuel-de-champlain-phase3@bape.gouv.qc.ca) ou par télécopieur 418 643-9474. Si vous n'avez pas accès à un ordinateur ou à un télécopieur, vous pouvez communiquer votre avis d'intention en composant le 418 643-7447 poste 432 ou, sans frais, le 1 800 463-4732.

Afin que la commission puisse en prendre connaissance avant la séance publique, le mémoire, bien identifié au projet, devra être transmis **au plus tard le 14 juin 2013 à midi** au secrétaire du BAPE, au 575, rue Saint-Amable, bureau 2.10, Québec (Québec) G1R 6A6, **à l'attention de Marie-Josée Harvey**. Les personnes désirant transmettre leur mémoire par courrier électronique pourront l'adresser à [promenade-samuel-de-champlain-phase3@bape.gouv.qc.ca](mailto:promenade-samuel-de-champlain-phase3@bape.gouv.qc.ca).

Par souci de protection des renseignements personnels et puisque le mémoire sera rendu public, nous vous demandons de fournir vos coordonnées sur une page distincte. **Un mémoire transmis sans ces renseignements ne pourra être considéré par la commission.** Le BAPE veille, conformément à la loi, à la protection des renseignements personnels obtenus. Les mémoires seront diffusés dans le site Web du BAPE dès qu'ils seront rendus publics par la commission.

#### **OÙ CONSULTER LA DOCUMENTATION SUR LE PROJET ?**

Vous pouvez consulter les documents relatifs au projet ainsi que les transcriptions des séances de la première partie de l'audience dans le centre de consultation suivant :

- Bibliothèque Charles-H. Blais, 1445, avenue Maguire, Québec.

L'ensemble du dossier est également disponible au bureau du BAPE à Québec, au 575, rue Saint-Amable, bureau 2.10 et à Montréal, à la Bibliothèque des sciences juridiques de l'Université du Québec à Montréal, Pavillon Hubert-Aquin, au 400, rue Sainte-Catherine Est, de même que dans le site Web du BAPE au [www.bape.gouv.qc.ca](http://www.bape.gouv.qc.ca), sous la rubrique « Mandats en cours ».

#### **LA PARTICIPATION DU PUBLIC EST ESSENTIELLE !**

La participation du public est essentielle pour la commission d'enquête. Elle permet d'entendre les arguments, les opinions et les suggestions des participants avant la rédaction du rapport qui sera remis au ministre du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs, M. Yves-François Blanchet, au plus tard le 20 septembre 2013.

Les personnes qui désirent obtenir plus de renseignements peuvent communiquer avec Marie-Josée Harvey, coordonnatrice du secrétariat de la commission au 418 643-7447 poste 432 ou, sans frais, au 1 800 463-4732, ou par courrier électronique à l'adresse suivante : [promenade-samuel-de-champlain-phase3@bape.gouv.qc.ca](mailto:promenade-samuel-de-champlain-phase3@bape.gouv.qc.ca).